

Franckesche Stiftungen zu Halle

Brief von August John an August Hermann Francke.

John, August

Berlin, 15.08.1722

Franckesche Stiftungen zu Halle

Shelf Mark: AFSt/H C 209 : 62

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-238398

Vrk summe Reverende, 14C209 Berolini, xv. Aug. 1713. cccxxii
Larens atque Praeceptor ex animo colende, 62

In antecessum significare volui, me, quia voluisti, Dn. D. Nath-
lio communicasse. Respondet, si vultis me et vultis et
vultis. Hodie circa vespere, iussit, ut venirem, accepturus
ab illo schedulam hac de re scribendam. Quam ubi acceperis
cum huius literis coniungam. Nos per dei gratiam omnes
incolumes sumus. Crastina luce anniversarium tempus
erit, quo ante triennium prima vice huc delatus sum
B. Baron. de Canstein aditurus. Gratias itaque Domino quas
agam aut referam, qui per tot revolutiones huiusque me
deduxit! Et me, qui mihi ipsi domum eius sum, donis suis
gratum sibi reddat, ut, quae de suo dedit, ad ipsum refe-
rantur. Regina, ut non sine sensu omnis invalecudinis, tam
extra periculum tamen est, recens natus regius princeps bene
valet. Rex illum, cum hic adesset, persaepe invisit, ad cu-
ras eius accedens, et interrogans: dormitne? est ne sano?
putatione, illum victurum? Filiolam quoque ante
biennium natam admodum laudant, quod in aetate adeo
tenera bonam indolem praese ferat. Regina post no-
visimum hoc puerperium praesuperatum prima vox fuit:
Nun vultis vire vultis. Adfuit tum Dn. Andrew, ante fores
eventum expectans. Uaque statim adhibitus est. In II. ad
Corinth. XI, 23. ubi verba institutionis leguntur, invidet mihi a-
liquid, de quo tuum iudicium, vox summe Reverende, au-
dire pervelim. Verba, in en vultis, et παρ' εδωλο, vulgo ver-
tuntur: in hoc vultis, et in vultis, vultis. Quid si
Paulus augustiori sensu haec verba scripsisset: in hoc vultis
in hoc vultis, vultis: nimirum, ut digitus non tam
ad Iudaei scelus Christum providentis, quam ad ipsum pa-
tris coelestis consilium intendatur, qui filium παρ' εδω-
lo propter peccata nostra, Rom. IV, ult. Quo sensu etiam
corpus eius paulo post dicitur vire in hoc vultis, vultis.
non certe ex sensu Iudaei et hostium, sed ex patris coelestis. La-
bonibus ita implicor, ut inquirere non possum in sententia
interpretum. Tuum autem istiusmodi in hoc vultis, vultis magis ver-
fati iudicium audire pericundum foret. Quicquid autem
illud est, veritati nihil decedit, etiam si ad Iudam et co-
tenos hostes respici arbitramur. Neque enim in Iudaei pro-
ditionem incidisset optimus Servator, nisi in sublimiori
iudicio decretum fuisset, illum propter peccata nostra tra-
di oportere. Sed iuvat tamen, sensum literalem habere
liquidissime cognitum. Deus in Christo te, vox summe
Reverende, corroboret et servet. Cum
Deus

omni cultu et obsequio
^{quis}
 Augustus John.



Monsieur
Monsieur Franck
Professeur en Théologie
[redacted]
tres-celebre
a'
Halle.